

Ś GŁOS Świdnika

glosswidnika@wp.pl

TYGODNIK

NR 36 (1894) 11.09.2009r. CENA 1 zł (w tym 0% VAT)

db kredyt gotówkowy

Weź gotówkę!

Pozbądź się starych rat z innych banków.

Przy okazji zamienimy Twoje stare raty z innych banków na jedną niższą. Zapytaj o szybki kredyt bez poręczycieli.

Placówka db kredyt:
Świdnik, ul. 3 Maja 1
tel. (081) 748 89 70

To bank dobrych kredytów.
Grupa Deutsche Bank

db kredyt

Deutsche Bank PBC S.A. Centrala, Al. Armii Ludowej 26, 00-609 Warszawa.



SKOK ŚWIDNIK



Skarb Państwa żegna PZL-Świdnik

4 września w PZL-Świdnik gościł minister Skarbu Państwa Aleksander Grad. Głównym tematem spotkania z zarządem firmy i przedstawicielami związków zawodowych była prywatyzacja spółki.



Ministrowi Aleksandrowi Gradowi (pierwszy z prawej) w czasie wizyty z PZL-Świdnik towarzyszyli: Henryka Stojnowska, wicewojewoda lubelska i Włodzimierz Karpiński, poseł PO.

Zapisy: Mickiewicza 1 lub telefonicznie



uczymy dzieci
pomagamy gimnazjalistom
przygotujemy do matury lub FCE

angielski

Tomasz Chwaczek
751-58-28 601-27-00-87

Skuteczna nauka angielskiego

Excellent English

www.konrad-dejko.pl

tel. 0 663 768 900
konrad.dejko@inetia.pl



małe
grupy

różne
poziomy

angielski
francuski
hiszpański
niemiecki
włoski

native
speakerzy



Świdnik
Szkoła Podstawowa nr 7

081 473 56 86
513 130 427

Sekretariat:
I piętro obok sali 114

www.victory.lublin.pl

TWOJA REKLAMA
tel. (081) 468 74 54

Student jeden ze Świdnika Małego,
uczyć chciał się języka obcego.
Myślał jakby to zrobić,
żeby się nie narobić.
I wymyślił, angielski
w A-Z u Dmowskiego.

www.dmowski.edu.pl

A SZKOŁA JĘZYKOWA
ul. Kruczkowskiego 28 - tel. 081 468 30 36 - kom. 665 711 516

NOWOŚĆ !!!

KARTY
SIĘĆ BANKOMATÓW SKOK 24



Skarb Państwa żegna PZL-Świdnik



Mieczysław Majewski, prezes zarządu PZL-Świdnik podziękował ministrowi Gradowi za bardzo profesjonalne, merytoryczne podejście do sprawy prywatyzacji wytwórni. Minister pogratulował zarządowi i związkowcom jednolitego

stanowiska i solidarnej postawy w czasie negocjacji. Jak stwierdził – rzadko zdarza się, by interes firmy był w podobnych sytuacjach tak jednomyślnie i jednoznacznie zdefiniowany, a także konsekwentnie, z pełną determinacją

realizowany. A. Grad podziękował również za – jak powiedział – poszanowanie przez stronę związkową zasad konstruktywnego dialogu, nawet w sytuacjach, które mogły budzić emocje.

jmr



Funkcjonujący w Urzędzie Miasta System Zarządzania Jakością ISO 9001:2000 wymaga od nas corocznej weryfikacji działań z opinią klientów Urzędu. Możemy z satysfakcją odnotować, że oceny mieszkańców są pozytywne, a ogólna ocena Urzędu wypada bardzo dobrze.



Najwięcej respondentów korzystało z Wydziału Obsługi Klienta - 17%, jako komórki, w której załatwiana była sprawa, na drugim miejscu wskazano Wydział Spraw Obywatelskich - 16,3 %, dalej Wydział Infrastruktury Komunalnej i Inwestycji - 13,3% oraz Wydział Finansowy - 11,1%. Udział pozostałych komórek organizacyjnych Urzędu w całokształcie załatwianych przez klientów spraw stanowił poniżej 10% i wynosił: USC-9,6%, WOSS, WPG-7,4%, WO-5,9%, WZP-3,7%, BFE,BP,BS-2,2%, WBR-1,5%.

Badanie ankietowe przeprowadzono od początku maja do końca lipca bieżącego roku. Jego celem było zbadanie stopnia zadowolenia klientów z realizacji usług administracyjnych świadczonych przez Urząd Miasta Świdnik.

Badanie zrealizowane zostało z wykorzystaniem ankiety na grupie celowej klientów UM Świdnik. Rozprowadzono około 120 ankiet. Uzyskano 101 wypełnionych ankiet.

Klienci odpowiedzieli na pytanie czego dotyczyła załatwiana przez nich sprawa. Najwięcej, bo 35% respondentów chciało informacji, następnie wydania dokumentu - 29%, wniosku - 15%, uregulowania należności - 10%, wydania decyzji postanowienia - 9%, a 2% spraw dotyczyło złożenia skargi lub zażalenia.

Ważnym wskaźnikiem jest terminowość załatwianych spraw. 84% respondentów zadeklarowało, iż ich sprawa została zakończona w terminie nieprzekraczającym je-

Badania ankietowe ISO

dnego miesiąca, zaś 2% badanych stwierdziło, że termin ten został przekroczony. 14% odpowiedziało, że ze względu na specyfikę ich sprawy postępowanie jest w toku.

Większość spraw klienti zgłaszają za pomocą specjalnie konstruowanych wniosków-formularzy. Po wypełnieniu przez klienta, przekazywane są do formalnego rozpatrzenia przez urzędnika, w kompetencjach którego znajduje się prowadzenie danej sprawy. Większość respondentów - 67% uznała informacje zawarte we wnioskach-formularzach za wystarczająco zrozumiałe. Jako niezrozumiałe oceniło je 3% badanych. Świadczy to o przejrzystości tych dokumentów i ich prawidłowej formalnej oraz logicznej konstrukcji. 15% respondentów zadeklarowało, że nie korzystało z wniosku-formularza.

Zdecydowana większość, bo prawie 96% oceniła, że informacje udzielone przez urzędnika na temat załatwianej sprawy okazały się wystarczające, a niewielka część z badanych – niewiele ponad 4% była innego zdania.

Oceniono kwalifikacje i profes-

sjonalizm urzędników obsługujących klientów (ocena w pięciostopniowej skali od 1 – najniższa do 5 – najwyższa). Respondenci najwięcej ocen wystawili na poziomie 5 (44%), niewiele mniej, bo 37% na poziomie 4, następnie na poziomie 3 – 16%. Z badania wynika, że nikt z badanych nie wystawił oceny niższej na poziomie 1.

Klienci odnieśli się w badaniu do czynników mających ich zdaniem istotny wpływ na jakość świadczonych usług. Największy wpływ na jakość świadczonych usług miały w kolejności: uprzejmość, troska o klienta 21%, pomoc, doradztwo urzędnika 19%, kompetencje i profesjonalizm urzędnika oraz uzyskanie pełnej informacji na temat załatwianej sprawy 10%, oraz sposób załatwienia sprawy 9%. Najmniejszy wpływ miały warunki lokalowe 4% oraz bezpośredni kontakt petenta z urzędnikiem 3%.

Zdecydowana większość respondentów - 95 % potwierdziła, że Biuro Obsługi Klienta zaspokaja oczekiwania klientów Urzędu, jako kanał przepływu informacji pomiędzy urzędnikiem a klientem. Przeciwnie-

go zdania było nieco ponad 5% badanych.

Tylko jeden z respondentów zaznaczył, że korzystał z formy elektronicznej on-line przy załatwianiu sprawy administracyjnej. Respondenci ciągle jednak większe zaufanie mają do tradycyjnej formy kontaktu z urzędnikiem.

25% ankietowanych uznało informacje zawarte na urzędowej stronie internetowej w Biuletynie Informacji Publicznej za wystarczające do załatwienia sprawy. Przeciwnego zdania było 7% badanych. Nadal ciągle jednak większość respondentów (68%) nie korzysta z informacji zamieszczonych na tej stronie.

Generalnie rzecz biorąc, zdecydowana większość, bo aż 94% badanych wypowiedziała się, że Urząd spełnia ich oczekiwania. Przeciwnego zdania było 6% badanych. Najwięcej, bo 61% badanych wystawiło ocenę dobrą, bardzo dobrą – 29%, dostateczną 8%, zaś ocenę niedostateczną 2%.

Petnomocnik ds. Systemu Jakości
Sekretarz Miasta
Artur Sobótka

Jazz wraca do Świdnika

Mamy dobrą wiadomość dla miłośników muzyki synkopowanej – do naszego miasta wraca Świdnik Jazz Festival.

Impreza odbędzie się w dniach 24-26 października, w kinie LOT, ale Adam Żurek, dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury zaprasza już dzisiaj na jesienne koncerty: - Rozpoczniemy świdnickim akcentem. Będzie to koncert Big Bandu Helicopters Brass Orchestra. 25 października wystąpi Marek Radul w kwartecie z Krzysztofem Ścierańskim, Przemkiem Kuczyńskim i Bernardem Maselim. Gwiazdą wieczoru będzie Urszula Du-

dział. Kolejny dzień należy do kwartetu Petera Erskine'a, który poprowadzi też warsztaty perkusyjne. Zaproszeni artyści są bez wątpienia autorytetami tworzącymi historię polskiej i światowej muzyki jazzowej, a jednocześnie wyznaczają współczesne trendy. Tym bardziej się cieszyć, że uświetnią X, jubileuszowy Świdnik Jazz Festival. Więcej informacji można znaleźć na budowanej właśnie stronie internetowej, poświęconej tej imprezie.

W tegorocznych planach Miejskiego Ośrodka Kultury są jeszcze inne imprezy. 13 października przyjedzie kabaret Ciach ze Stanisławem Tymem. Bilety są już do nabycia

w MOK-u. Specjalny program przygotowywany jest na październikowe obchody 55-lecia nadania praw miejskich Świdnikowi. Zaspiewa zespół Vox. Odbędzie się wystawa fotograficzna „Świdnickie twarze” oraz wystawa prac plastycznych uczniów naszych szkół i świdnickich przedszkolaków „Moje Miasto”.

Natomiast pod koniec listopada zagości w naszym mieście piosenka literacka, czyli zobaczymy kolejną odsłonę Jesieni z Poezją. Jak zwykle wystąpią młodzi artyści. Posłuchamy też zespołu „Raz dwa trzy”.

Pani Elżbiecie Korbus

wyrazy szczerego współczucia i głębokiego żalu z powodu śmierci

TATY

składają

kierownictwo i pracownicy Urzędu Miasta Świdnik

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL i Burmistrza Miasta Świdnik
Nakład: 1940 egzemplarzy.
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1,
skr. poczt. 10, tel/fax 468-74-54
e-mail: glosswidnika@wp.pl



Z posiedzenia Prezydium KK NSZZ „S”

Ignorancja rządu wobec rosnącego bezrobocia

Niedoszacowana inflacja, poziom bezrobocia oraz praktyczny brak realnych podwyżek w sferze budżetowej to podstawowe zastrzeżenia NSZZ „S” do założeń budżetowych na rok 2010.

Prezydium Komisji Krajowej NSZZ „S” uważa, że konieczne jest analizowanie przez rząd bieżącej sytuacji gospodarczej kraju w celu szybkiego reagowania na wskazniki i prowadzenia rzetelnej polityki informacyjnej. Jeżeli rząd myśli o rzetelnym dialogu społecznym, to partnerzy społeczni powinni być na bieżąco informowani o sytuacji społeczno-gospodarczej oraz stanie całego sektora finansów publicznych – uważają członkowie Prezydium KK. Natomiast partnerzy społeczni otrzymali informację o sytuacji makroekonomicznej i stanie budżetu państwa dopiero w lipcu br.

Według Prezydium KK NSZZ „S” w ocenie założeń budżetowych przekładają brak informacji o planowanych dochodach, wydatkach oraz deficycie na przyszły rok, jak również oceny stanu całego sektora finansów publicznych.

Największym motorem wzrostu PKB jest popyt wewnętrzny. Tylko dzięki wysokiej konsumpcji Polska ma najlepsze wskaźniki wzrostu gospodarczego na tle państw europejskich. Dlatego według NSZZ „S” należy znaleźć instrumenty, które zwiększą bądź przynajmniej utrzymają popyt na niezmiennym poziomie. Dla utrzymania wzrostu i nie pogłębiania recesji gospodarczej potrzebne są nadzwyczajne inwestycje publiczne. Polska ma zapewnione znaczne środki z budżetu UE i nie wykorzy-

stuje ich w sposób optymalny. Dlatego kwestia wykorzystania funduszy unijnych musi stać się priorytetem rządu.

„Szczególny niepokój budzi ignorancja rządu wobec rosnącego wciąż bezrobocia oraz danych z rynku mówiących o lawinowych upadłościach przedsiębiorstw. Dlatego w połączeniu z niedostatecznymi zabezpieczeniami i warunkami subsydiowania stanowisk pracy, zatrzymanie stopy bezrobocia na poziomie 13,8 proc. na koniec 2010 r. może okazać się niemożliwe i spowoduje to jeszcze większe obciążenia dla budżetu” – czytamy w Stanowisku Prezydium KK NSZZ „S”. Prezydium KK NSZZ „S” negatywnie oceniło m.in. propozycję Rady Ministrów, aby średnioroczny wskaźnik wzrostu wynagrodzeń w 2010 r. wyniósł nominalnie 1 proc. Ta propozycja nie gwarantuje realnego wzrostu płac na poziomie 3 proc. Natomiast zgodnie z porozumieniem związków zawodowych z rządem z 21 października 2008 r. należy zagwarantować środki finansowe na wzrost wynagrodzeń nauczycieli 5 proc. od 1 stycznia 2010 r. oraz 5 proc. od 1 września 2010 r. Szczegółowe uwagi do budżetu państwa na 2010 r. będą przedstawione przez NSZZ „S” po otrzymaniu projektu ustawy budżetowej.

Dział Informacji KK NSZZ „S”

Z posiedzenia KK NSZZ „Solidarność”

Solidarność poważnie rozważa przeprowadzenie ogólnopolskiej akcji protestacyjnej w obronie miejsc pracy. Sytuacja w przemyśle stoczniowym, energetycznym oraz KGHM jest fatalna, a rząd Donalda Tuska, zamiast rozmowy, wybrał wojnę ze związkami zawodowymi – tak ocenili aktualną sytuację członkowie Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” obradujący 27 sierpnia br. w Warszawie.

Ostateczną decyzję o terminie i formie ogólnopolskiej akcji protestacyjnej Komisja Krajowa podejmie na posiedzeniu w połowie września. Liczy na wsparcie innych central związkowych, szczególnie OPZZ i Forum Związków Zawodowych.

Członkowie „Krajówki” negatywnie oceniają efekty działań rządu Donalda Tuska, w których są kolejne zapowiedzi zwolnień grupowych, brak rozmów w Komisji Trójstronnej i Wojewódzkich Komisjach Dialogu Społecznego oraz niekorzystne propozycje zmian w ustawie o związkach zawodowych. Przewodniczący „S” Janusz Śniadek te działania ocenił jednoznacznie. – Musimy walczyć o niezależność związków zawodowych. Mamy wojnę totalną ze związkami zawodowymi. Rząd nie prowadzi dialogu społecznego, dlatego musimy dać wyraz naszemu niezadowoleniu, domagać się obrony miejsc pracy i stałego zatrudnienia. Już tylko ok. 50 proc. pracowników ma stałe

zatrudnienie. To patologia, która zagraża rozwojowi Polski. Nieuprawnione oskarżenia o polityczne motywacje protestu nie mogą nam zamknąć ust – akcentował lider związku.

Członkowie KK NSZZ „S” przyjęli uchwałę, w której zachęcają pracowników do organizowania się.

„Składamy hołd wszystkim uczestnikom wydarzeń z sierpnia 1980 roku, którzy zorganizowali się w 10-milionowy związek zawodowy „Solidarność”. Dzięki temu możliwe stały się wszystkie zmiany dokonywane w wymiarze osobistym, społecznym czy międzynarodowym, odzyskaliśmy wolność oraz uznanie dla godności każdego człowieka, szczególnie człowieka pracy – napisano w uchwale. – Dzisiaj, tak samo jak przed laty, pracownikom potrzebne są związki zawodowe, bo to najskuteczniejsza forma ochrony, to narzędzie, po które sięgnąć powinna jak największa liczba pracowników. Zorganizowani w związek pracownicy

mają większe szanse obrony przed nieuczciwymi praktykami pracodawców. Związki zawodowe są fundamentem społeczeństwa obywatelskiego i bez nich Polska nie osiągnie europejskich standardów społecznych”

Rok 2010 ma być rokiem NSZZ Solidarność. Chcemy podkreślić, że nie chodzi o jakąś ogólnoludzką solidarność, ale o 30. rocznicę powstania Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego „Solidarność” – powiedział Janusz Śniadek.

Członkowie KK NSZZ „S” postanowili także, że podczas październikowego Krajowego Zjazdu Delegatów, który odbędzie się w Białymstoku, dojdzie do trzech debat panelowych z udziałem ekonomistów, socjologów i politologów. Delegaci i eksperci mają dyskutować o rozwoju „Solidarności” wobec oczekiwań pracowników oraz o problemach gospodarczych, m.in. rosnącym rozwarstwieniu społecznym.

Zbieramy podpisy

Poprzyj inicjatywę ustawodawczą NSZZ „Solidarność” dotyczącą zmiany ustawy o finansowaniu świadczeń zdrowotnych ze środków publicznych.

Zdaniem związkowców z NSZZ „S” obecne przepisy w ustawie o świadczeniach zdrowotnych powodują, że pięć najbiedniejszych województw dostaje mniej pieniędzy z Narodowego Funduszu Zdrowia. Chodzi o tzw. algorytm, według którego NFZ wylicza, ile środków przypadnie na dane województwo.

NSZZ „S” z regionów świętokrzyskiego, lubelskiego, rzeszowskiego, białostockiego i olsztyńskiego razem zamierza zebrać co naj-

miej 100 tys. podpisów pod projektem zmieniającym jeden z artykułów ustawy o świadczeniach zdrowotnych, a następnie skierować go do Sejmu.

Mieszkańcy najbiedniejszych województw, w których dochody należą do najniższych w Polsce, są narażeni na narastające trudności w dostępie do bezpłatnej pomocy medycznej. Jest to sprzeczne z zasadą solidaryzmu społecznego i niezgodne z art. 68 ust. 2 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej, która gwarantuje każdemu

obywatelowi Polski równy dostęp do świadczeń zdrowotnych, niezależnie od statusu społecznego i materialnego.

Uwaga!

Podpisy pod Projektem zmieniającym jeden z artykułów Ustawy o świadczeniach zdrowotnych można składać na listach, które są udostępnione w pomieszczeniach Komisji Międzyzakładowej NSZZ „Solidarność” PZL-Świdnik S.A.

red.

ZAPROSZENIE

na XXVII Ogólnopolską Pielgrzymkę na Jasną Górę - 19 i 20 września 2007 r. skierowane do członków i sympatyków NSZZ „Solidarność”.

Drodzy, Siostry i Bracia!

Ten rok obfituje w wiele bardzo ważnych dla naszej Ojczyzny rocznic. Niedawno, bo w czerwcu obchodziliśmy 30-tą rocznicę Pierwszej Pielgrzymki Ojca Świętego Jana Pawła II do Ojczyzny – Pielgrzymki, której owocem jest niewątpliwie Wolna Polska. Bez czerwca 1979, nie byłoby Polskiego Sierpnia 1980, a więc nie byłoby „Solidarności”, nie byłoby też 4 czerwca 1989 – czyli dnia w którym Społeczeństwo Polskie powiedziało „NIE!” obecnemu nam systemowi wartości. Dlatego NSZZ „Solidarność” ogłosiła go Rokiem Niepodległości i Solidarności. Pamiętamy w nim nie tylko o radosnych datach. Mamy obowiązek pamiętać – i to czynimy – o 70. rocznicy wybuchu II Wojny Światowej. Ten rok

jest też rokiem, w którym przypada 25 rocznica męczeńskiej śmierci Sługi Bożego Ks. Jerzego Popiełuszki. Ten bohater, a zarazem skromny Kapłan poprowadził nas na Jasną Górę w czasie, gdy zrodzoną wraz z „Solidarnością” Nadzieję, ówczesna władza próbowała – wprowadzając Stan Wojenny – zabić. Zamordowano Kapłana, który przewodniczył Pierwszej i Drugiej – tak bardzo „Solidarnościowej” – Pielgrzymce Ludzi Pracy, ale Nadzieja i „Solidarność” przeżyły. Tegoroczna, już dwudziesta siódma pielgrzymka Ludzi Pracy na Jasną Górę, jest ważnym jeżeli nie najważniejszym wydarzeniem Roku Niepodległości i Solidarności. Mamy za to dziękować Królowej Polski, mamy też o co Ją prosić. Wiele zależy od nas, od rządzących naszą Ojczyzną, od pracodawców i poli-

tyków, ale bez wstawiennictwa u Boga JasnoGórskiej Pani, wiele nabrzmiałych problemów gospodarczych i społecznych staje się problemami nie do rozwiązania.

Dlatego zapraszamy Was i proszę o niezawodne przybycie przed Tron Naszej Królowej. Przybądźmy, na Jasną Górę do Maryi – Matki Miłości i Sprawiedliwości Społecznej, skupieni pod sztandarami „Solidarności”, manifestując swą wiarę oraz jedność i determinację w walce o godność człowieka pracy i prawa pracownicze.

Zapraszamy też na Jasną Górę osoby odpowiedzialne za gospodarkę kraju, przedsiębiorców i wszystkich Ludzi Pracy. Bądź wierni, przyjdź!

Janusz Śniadek
Przewodniczący
KK NSZZ „Solidarność”

Komisja Międzyzakładowa NSZZ „Solidarność” PZL-Świdnik S.A. prowadzi zapisy chętnych na

XXVII PIELGRZYMKĘ LUDZI PRACY NA JASNĄ GÓRĘ 19 września 2009

Wyjazd odbędzie się w dwóch turach.

I tura wyjazd w sobotę 19 września 2009 r. o godz. 8.00

II tura wyjazd w sobotę 19 września 2009 r. o godz. 22.00.

- wyjazd dla członków NSZZ Solidarność PZL-Świdnik S.A. jest bezpłatny
- koszt wyjazdu dla pozostałych chętnych wynosi - 50 zł.

Wyjazd nastąpi 19 września 2009 r. spod kościoła p.w. Chrystusa Odkupiciela przy ul. Kosynierów w Świdniku.

Zapisy w Sekretariacie Komisji Międzyzakładowej NSZZ „S”
PZL Świdnik S.A. do 11.09.2009 r. tel. 722 66 56

Policja poszukuje świadków

Policjanci ustalają okoliczności śmiertelnego potrącenia 78-letniego mężczyzny i proszą o pomoc świadków tej tragedii.

Przypomnijmy. Do zdarzenia doszło 5 września, w minioną sobotę przed godziną 15, w Piaskach, przy ulicy Lubelskiej. 78-letni mężczyzna, który przechodził przez jezdnię, został potrącony przez osobowe auto. Kierowca odjechał z miejsca zdarzenia nie udzielając pomocy. Obrażenia, jakie odniósł mężczyzna okazały się poważne i nie udało się go uratować. Osoby, które były świadkami zdarzenia lub posiadają jakiegokolwiek informacje w tej sprawie proszone są o kontakt z Komendą Policji w Świdniku tel. (081) 749 42 - 57, (081) 749 42 10 lub bezpłatny numer 997, ogólnodostępny w kraju.

Uwaga kierowcy

W dniach 12 – 13 września na Placu Konstytucji 3 Maja odbędzie się Dożynki Powiatowe. Z tego powodu zostaną zamontowane barierki ochronne ograniczające ruch drogowy na ulicach - Wyszyńskiego i Niepodległości.

Ulica Wyszyńskiego będzie zamknięta na odcinku od ulicy Niepodległości do wyjazdu z ulicy Skłodowskiej. Parking przy ulicy Niepodległości 13 (obok biblioteki) zostanie zamknięty. W sobotę, 12 września powrót autobusem z Lublina nie będzie utrudniony, ale pasażerowie nie będą mogli dojechać do Lublina z przystanków na ulicy Niepodległości. Natomiast w niedzielę autobusy jadące do Lublina skorzystają z objazdu przez ulicę Wyszyńskiego do targu, ul. Baczyńskiego do ul. Targowej i stąd do ul. Mickiewicza, dalej do ul. Niepodległości. W nocy ruch będzie odbywał się normalnie.

Zakład Pogrzebowy CONCORDIA

Kredytowanie pogrzebów
Bezpłatne załatwianie formalności USC, ZUS, KRUS

TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY
Świdnik, ul. Okulickiego 8G
Tel. całodobowy (081) 751-32-89,
0 502-208-646

Sprzedam własnościowe mieszkanie

2-pokojowe, 40 mkw.
ul. Bankowa w Świdniku
Pilnie, tanio
tel. 0 604 147 252.

R-75

Zakład Pogrzebowy KAIS

Profesjonalna informacja pogrzebowa
Załatwianie wszelkich formalności
Świdnik ul. Okulickiego 2 c
Tel. całodobowe 723-63-46
0 604 492-356

CENTRUM ZAPRASZA

Jak co roku, Miejskie Centrum Profilaktyki organizuje zajęcia świetlicowe dla dzieci w wieku 7-14 lat.

Bezpłatne spotkania odbywać się będą w siedzibie MCP, przy ulicy Norwida 2, od poniedziałku do piątku, w godzinach 13:00 – 17:00 (sala nr 8).

W ramach zajęć zaplanowano gry i zabawy grupowe, zajęcia plastyczne, konkursy, zawody, zajęcia sportowe i ruchowe oraz zajęcia teatralne. Dzieci będą także mogły skorzystać z pomocy w odrabianiu lekcji.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu (081) 468 77 96.

pokojowe, kuchenne, tapicerowane

Meble

Szeroki wybór. Zapewniamy transport i raty.

Piaski ul. Partyzantów 37 (za szkołą)
czynne: pn. - pt. godz. 8.00 - 17.00
sobota 8.00 - 15.00
tel. (081) 582 11 07

Milejów ul. Kasztanowa
czynne pn. - pt. godz. 8.00 - 16.30
sobota 8.00 - 13.00
tel. (081) 757 40 15

Na co tylko chcesz...

KREDYT GOTÓWKOWY

0%

7-18
września

Zapraszamy:

PROWIZJI



Należymy do Grupy KBK

www.kredytbank.pl

Promocja 0% prowizji dotyczy tylko kredytów gotówkowych o stałym i zmiennym oprocentowaniu. Rzeczywiste roczne oprocentowanie kredytu wynosi tylko 16,07%. Obliczone zgodnie z Ustawą o kredycie konsumenckim dla kredytu o stałym oprocentowaniu nominalnym 15,00%, w kwocie 8 000 zł, udzielanego na okres 36 miesięcy i spłacanego w równych ratach. Stan na dzień 5.08.2009 r.

Kredyt Bank S.A. Filia nr 8 w Świdniku, ul. Niepodległości 5
tel. 081 749 78 10, placówka otwarta jest od poniedziałku do piątku w godzinach 10.00 – 17.00

PORADNIA DLA KOBIET

USG

TRÓJWYMIAROWE

Świdnik, ul. Norwida 2 tel. 081 751 54 54



www.bgz.pl

TO MOŻE JAKIŚ ZASTRZYK?

POŻYCZKA TU I TERAZ
SZYBKIE ZASTRZYK GOTÓWKI



Kredyt do 50 000 zł
Atrakcyjna wysokość rat
Minimum formalności

Infolinia
0 801 123 456 / +48 22 530 71 00 z zagranicy i z tel. komórkowych
Opłata za połączenie według cennika operatora

Bank BGZ

„Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej „PEC” w Świdniku Sp. z o.o.
21-040 Świdnik, ul. C.K. Norwida 9

OGŁASZA PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY NA ZBYCIE NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ,

k którą jest działka nr 1793 o pow. 428 m², zabudowana budynkiem byłej wymiennikowni o pow. zabudowy 277,17 m², pow. użytkowej 245,05 m² położona w Świdniku przy ul. Smorawińskiego 1A, ujęta w księgę wieczystą nr KW LU11/00195498/8. Przetarg odbędzie się w dniu 24.09.2009 r. w siedzibie Spółki.

Cena wywoławcza brutto - 420.000 zł.

Szczegółowe warunki przetargu do pobrania na stronie www.pec.swidnik.pl lub w siedzibie Spółki przy ul. Norwida 9, pokój nr 103.

PROFESJONALNE DORADZTWO PRAWNE:

alimenty, rozwody, spadki, darowizny, sprawy mieszkaniowe (czynsze, eksmisje), pracownicze, pisma procesowe (pozwy, wnioski, apelacje), ugody, opinie prawne, umowy.

BIURO USŁUG PRAWNYCH LEX PERFECTA
UL. STASZICA 1, LUBLIN; TEL. 081 532 67 60

NIERUCHOMOŚCI!

Zapewniamy profesjonalną pomoc przy sprzedaży, kupnie i wynajmie mieszkań, domów, działek komercyjnych i obiektów użytkowych. Posiadamy szeroką ofertę nieruchomości: mieszkań już od 100 tys. zł, domy od 340 tys. zł., działki od 80 tys. zł.

BIURO NIERUCHOMOŚCI LEX PERFECTA
UL. STASZICA 1, LUBLIN; TEL. 081 532 67 60

Repertuar kina LOT

12 – 13 września ZAŁOGA G (w polskiej wersji językowej), prod. USA, b/o, godz. 14.00, 16.00
14 – 17 września kino nieczynne

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.

Treść.....

Imię i nazwisko
Adres (do wiadomości redakcji).....

Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, na dłuższy okres, tel. 0 505 118 714.

B-746

Sprzedam mieszkanie 60 mkw. (3/4piętro) lub zamienię na 2 pokoje do 45 mkw. (do I p.), tel. 0 693 185 900.

B-747

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 48,8 mkw., I piętro, os. Wschód, blisko Biedronki, tel. 0 511 771 400, 0 607 248 284.

B-748

Do wynajęcia garaż blaszak, Franciszków, ul. Szeroka 19, tel. (081) 751 27 95.

B-749

Sprzedam mieszkanie 50 mkw., II piętro, ul. Modrzewiowa, rok budowy 2008, tel. (081) 443 91 32.

B-750

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 48 mkw., II piętro, os. Lotnicze lub zamienię na 3-pokojowe, tel. 0 507 737 005.

B-751

Sprzedam ławeczkę skośną do ćwiczeń brzucha, cena 50 zł, tel. 0 506 345 710.

B-752

Sprzedam nową, dużą, ocieplaną budę dla psa, młynek do zboża, tel. (081) 468 04 89, 0 601 323 171.

B-753

Sprzedam działkę 44a w Nowym Krępcu (przy szosie), wszystkie media, tel. (081) 751 66 12, 0 886 951 595.

B-754

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 49 mkw., osiedle Lotnicze, tel. 0 607 959 894.

B-755

Sprzedam garaż murowany, w zespole garaży obok Kauflandu, tel. 0 693 723 434.

B-756

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe 36,6, parter, tel. 0 693 723 434.

B-757

Sprzedam działkę 200 mkw. z lokalizacją pawilonu handlowo-usługowego, wszystkie media, tel. (081) 751 22 03.

B-758

Przyjmę budę dla psa lub materiały na budę, tel. 0 503 683 616.

B-759

Sprzedam działkę budowlaną 6a w Krępcu, tel. 0 605 225 478

B-760

Miejski Ośrodek Kultury w Świdniku

ogłasza zapisy dzieci i młodzieży na zajęcia:

Klubu Szachowego „Huzar” (od 6 lat), grupy plastycznej „Pod błękitną paletą” (od 5 lat), Dziecięcego Teatr Ruchu (5-12 lat), Pracowni Modeli Kartonowych (od 10 lat), teatru Puk-Puk (8-13 lat), zespołu wokalnego „Fabryka pomarańczy” (10-12 lat), grupy malarskiej „Przestrzeń” (od 13 lat), Klubu Fantastyki (od 13 lat), zespołu tańca nowoczesnego „Fux” (w II połowie września), grupy „TEATR” (od 16 lat – w październiku).

Szczegółowe informacje pod numerem telefonu (081) 468 67 80 lub na stronie MOK: www.mok.swidnik.pl

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Kumorowski wicemistrzem świata



Rafał Kumorowski z Klubu Motorowego Champion Świdnik, podczas odbywających się w Canberze (Australia) Mistrzostw Świata w trialu rowerowym, zdobył tytuł wicemistrza świata. Kumorowski przegrał tylko z faworytem mistrzostw Benito Rosem z Hiszpanii. Dobrze zaprezentował się także klubowy kolega Rafała Karol Serwin, który zajął 10 miejsce.

Wyniki Elita 20": 1. Benito Ros (Hiszpania), 2. Rafał Kumorowski (KM Champion Świdnik), 3. Loris Braun (Szwajcaria), 10. Karol Serwin (KM Champion Świdnik).

Pracowite wakacje w klubie „Dan”

Miejszem wakacyjnych treningów Lubelskiego Klubu Sportów Walki Dan Świdnik był Zamość. Oprócz „danowców” w treningach uczestniczyli zawodnicy z Puław, Lublina, Łowicza, Wrocławia, miejscowego UKS „Mechanik” oraz Armenii.

Do prowadzenia zajęć z walki sportowej zaproszono Artura Cholewę ze szczecińskiego klubu „Alkon”. Dwukrotnie wicemistrz świata w kickboxingu już od kilku lat szkoli także „danowców” na seminariach i letnich obozach. Zajęcia z akrobatyki i technik pokazowych prowadził Arkadiusz Homańczuk, członek grupy „Flycube” znanej z udziału w finale programu „Mam talent”. Odbyły się również egzaminy na stopnie w taekwondo i kickboxingu – te ostatnie przeprowadził przybyły w odwiedziny lubelski mistrz świata Jacek Puchacz.

Od początku roku szkolnego wznowiono treningi w Świdniku. Zajęcia odbywają się w Zespole Szkół nr 1 przy ul. Okulickiego 13. Obok istniejących dwóch grup – dziecięcej i starszej, trenujących taekwondo i kickboxing, powstaje w tym sezonie trzecia, specjalizująca się w taiboxingu i formule K-1. Jej instruktorem będzie zawodnik muay thai i kickboxingu Jarosław Lis. Zajęcia pozostałych grup prowadzi trener Piotr Bernat. Szczegółowe infor-



macje o zapisach i godzinach zajęć poszczególnych grup można znaleźć na klubowej stronie www.lkswdan.pl lub uzyskać telefonicznie: 0 602 351 585 (Piotr Bernat) lub 0 661 610 123 (Jarosław Lis).

Świdniczanin mają już wypełniony kalendarz startów do końca roku. We wrześniu wystąpią w Pradze na turnieju Kickboxing Czech Open. Październik to mistrzostwa Polski kadetów w kickboxingu. W listopadzie czeka ich turniej kickboxingu na Węgrzech i Puchar Polski w taekwondo, a grudzień to International Mazovia Open w Tarczynie i kolejna edycja Pucharu Świdnika w taekwondo.

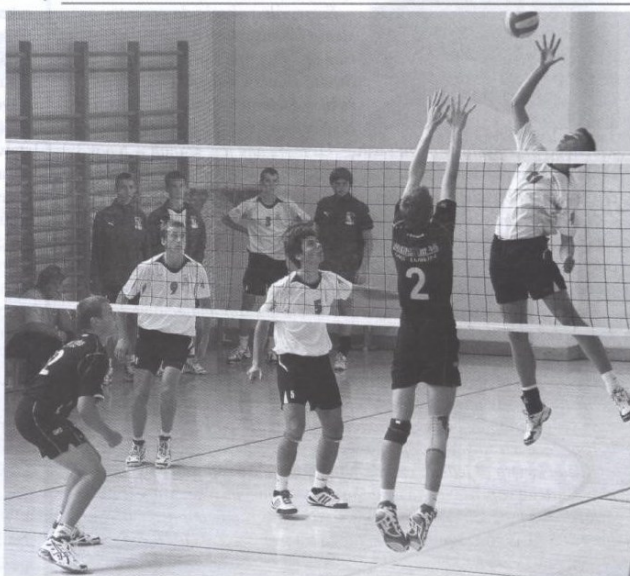
Siatkarze walczyli o puchar burmistrza

Zasłużone zwycięstwo Skry

Finał turnieju rozegrały między sobą drużyny województwa łódzkiego. Skra Belchatów pokonała SMS Łódź 2:1. Walka o trzecie i czwarte miejsce toczyła się między zespołami naszego województwa. Avia Świdnik wygrała z Serbinowem Białą Podlaską 2:0. Kolejne miejsca zajęły drużyny: MKS Kraśnik, Orkan Nisko, Gim-Net Mońki i UKS Sobieski Lublin. - Poziom turniej był niezły, oglądaliśmy zacięte mecze – mówi Zbigniew Biały, współorganizator imprezy. - Wydawało się, że faworyt, czyli Skra Belchatów wyraźnie zdyktuje wszystkie zespoły, a tak nie było. Nasz zespół przegrał, po bardzo zaciętej grze, tylko jedno spotkanie, z SMS Łódź (2:1). Pierwszego seta nasi wygrali, w drugim wszystkim toczyło się zmiennie. Raz jedna, raz druga drużyna miała przewagę. Avia miała szansę wygrać tego seta, ale w końcówce zabrakło sił. Trzeciego seta świdniczanin również przegrali w tie breaku. Tym samym nie zagrali w finale ze Skrą.

Organizatorzy spotkania przyznali indywidualne nagrody najlepszym zawodnikom. Najbardziej wartościowym graczem całego turnieju okazał się Paweł Kozłowski ze Skry. Nagrodę dla najlepszego rozgrywającego turnieju otrzymał również reprezentant Skry Bartosz Cieślak. Najlepszym atakującym został Paweł Kodrzycki z Serbinów Biała Podlaska. Najlepszym przyjmującym Maciej Kołodziejczyk z Avii Świdnik. Tytuł najlepszego środkowego przyznano Bartoszowi Kuźnikowi z SMS Łódź. Najlepszym libero okazał się zawodnik Orkana Nisko Paweł Gwóźdź. Nagrodę dla najlepiej zagrywającego zawodnika otrzymał kapitan SMS Łódź Michał Szaraniec. Przyznano

W dniach 5-6 września, w hali sportowej Szkoły Podstawowej nr 7 rozegrano siatkarski turniej juniorów o puchar burmistrza Świdnika. W rozgrywkach uczestniczyło 9 drużyn. Oprócz zespołu gospodarzy były to: Orkan Nisko, Skra Belchatów, Gim-Net Mońki, UKS Sobieski Lublin, Serbinów Biała Podlaska, SMS Łódź, MKS Kraśnik oraz Lubelskie '94. Ta ostatnia, czyli kadra województwa lubelskiego uczestniczyła gościnnie tylko w rozgrywkach grupowych.



trzy wyróżnienia dla czołowych zawodników z trzech najlepszych ekip. Wśród nich znalazł się zawodnik Avii Łukasz Wróbel.

Podczas pierwszego dnia turnieju przeprowadzono akcję oddawania krwi „Świdniczanin dla życia”. W ciągu czterech godzin świdniczanin oddali 9 litrów krwi. Przeważali młodzi ludzie, którzy o możliwości przystąpienia do sobotniej akcji usłyszeli podczas prelekcji w szkołach. Zgodnie podkreślali, że oddają krew z potrzeby serca, by ratować ludzi, którym jest ona potrzebna.

Dodawali również, że nigdy nie wiadomo, kiedy sami znajdą się w sytuacji, gdy będą musieli liczyć na pomoc innych.

Cieszą się, że pogadanki o temacie krwiodawstwa odniosły taki skutek – podkreśla Andrzej Słowiński, prezes Klubu Honorowych Dawców Krwi przy PZL-Świdnik. – Zgłosiło się aż 40 osób, większość z nich oddawała krew po raz pierwszy. Dziękuję dyrekcjom, pracownikom szkół oraz wszystkim, którzy wzięli udział w sobotniej akcji.

s, aw.

Nareszcie trzy punkty

W minioną niedzielę, w Kraśniku piłkarze Avii stoczyli pojedynek z tamtejszą Stalą. Meczu miał dwa oblicza. Pierwsza połowa, pozbawiona dynamiki i ze straconą bramką wróżyła naszej drużynie powrót na tarczy. Na początku drugiej odsłony żółto-niebiescy uwierzyli w swoje możliwości i strzelili dwie bramki. Nareszcie, zamiast jednego, zdobyli trzy punkty.

Prowadzenie gospodarzom dał Łukasz Gromba. W 24 minucie spotkania, wykorzystując zamieszanie pod naszą bramką, pokonał Krzysztofa Mazurę, oddając niezbyt mocny strzał. Gospodarze utrzymali prowadzenie do końca pierwszej połowy. Ten zimny prysznic pobudził Avię do gry. W drugiej części świdniczanin zdecydowanie przejęli inicjatywę. W 50. minucie Patryk Grzegorezyk wyrównał strzałem głową. Kilka minut później Marcin Kubiak zagrał do Bartłomieja Mazurka, a ten wystawił piłkę Damianowi Rusieckiemu. Nasz pomocnik, pożywnym strzałem z odległości 30 metrów, dał drużynie prowadzenie. Chwilę później mógł jeszcze podwyższyć wynik na 3:1. Niestety, przegrał pojedynek sam na sam

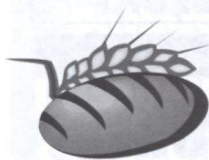
z bramkarzem.

Cieszy mnie fakt, że w końcu zamiast remisu wywalczyliśmy zwycięstwo – mówi Marek Maciejewski, prezes klubu GPTS Avia. - Wprawdzie trener Wiesław Kołodziej „obudził” zespół, co dało natychmiastowe efekty. Druga połowa toczyła się już pod nasze dyktando. Częściej byliśmy w posiadaniu piłki. Praktycznie mogliśmy strzelić w Kraśniku co najmniej 3 gole. Cieszą mnie te trzy punkty. Cały zespół zasłużył na pochwałę. Wszyscy zawodnicy zagrali na równym poziomie i pokazali ogromne zaangażowanie i odpowiedzialność. Bardzo podobała mi się zwycięska bramka Damiana Rusieckiego. Zespół wie, że w swoje możliwości. Mielimy przecież różne momenty w rozegra-

nych spotkaniach. Brakowało nam czasem przywódcy w zespole. Okazało się, że jednak odpowiedzialność spoczywa na wszystkich zawodnikach. Potrafimy grać na takim poziomie, aby cały czas plasować się w górnych strefach tabeli.

Dzięki zwycięstwu w Kraśniku Avia przesunęła się na drugie miejsce w tabeli. W najbliższej perspektywie mecz ze Stalą Mielec. Miejmy nadzieję, że i w tym spotkaniu nasz zespół potwierdzi bramkowe przełamanie.

Stal Kraśnik – Avia Świdnik 1:2 (1:0)
Bramki: Gromba 24 – Grzegorezyk 50, Rusiecki 54
Stal: K. Beszczyński – D. Beszczyński, Ławryszyn, Sawczuk, Gołębiowski (87 Czerkaszyn) – Szewc, Ręba (75 Pacek), Iwanowicz (59 Drodz), Putkaradze (57 Binkiewicz) – Gromba, Litun. Trener: Sławomir Adamus.
Avia: Mazur – Kleszcz, Grzegorezyk, Pielach, Kubiak – Muszyński (86 Gralowski) Kamiński, Orzędowski, Rusiecki (81 Burak) – Habian (90 Pałuszek), Mazurek (89 Pranagał). Trener: Wiesław Kołodziej.



DOŻYNKI POWIATOWE 2009

Szanowni Mieszkańcy Świdnika i Powiatu Świdnickiego!



Ostatnie dni kalendarzowego lata wielu z nas chętnie wykorzystuje na spotkania rodzinne i towarzyskie. Wypoczynek i radość łączymy z rozmowami o rozpoczynającym nowy rok szkolny dzieciach. Dzielimy się planami na przyszłość, ale też troskami materialnymi kryzysowych czasów.

Szczególną okazją do przeniesienia tej atmosfery na szersze forum będą tegoroczne Dożynki. Święto Plonów odbędzie się w tym roku w Świdniku - siedzibie powiatu. Nasze miasto jest ośrodkiem

wielkiego przemysłu, handlu i usług. Usytuowane jest jednak w typowo rolniczym powiecie, dlatego sprawy ziemi i jej plodów mają także dla Świdnika bliskie, a zarazem wielkie znaczenie.

Największym owocem ziemi świdnickiej są ludzie, ich aspiracje i dokonania. Wszystkie inne wytwory natury czy techniki mają służyć człowiekowi. Wśród nich podstawowe znaczenie ma żywność, dlatego odwiecznym zwyczajem jest dziękczynienie Bogu za dary ziemi.

Dziękując Stwórcy za obfite plony nie można zapomnieć o wyrazach niezwykłej wdzięczności, jaką winniśmy rolnikom za codzienny smaczny chleb na naszych stołach.

Dożynki to uroczystość o charakterze ludowym i religijnym, dlatego rozpoczniemy je mszą św. i błogosławieństwem wieńców. Tegoroczne święto plonów będzie szczególną okazją do spotkania między ludźmi różnych zawodów, spotkania mieszkańców miasta i wsi.

Każde święto to jednak przede wszystkim także radość i wypoczynek. Dlatego zapraszam na dwa dni wypełnione muzyką, tańcem i innymi atrakcjami. Jak można przeczytać w programie imprez, możemy liczyć na artystów regionalnych, ale także zagranicznych. Nie zabraknie gwiazd estrady.

Zapraszam wszystkich bardzo serdecznie!

Mirosław Król
Starosta Świdnicki

Program Dożynek Powiatowych

VII Międzynarodowy Festiwal Orkiestr Dętych ŚWIDNIK 2009



PLAC KONSTYTUCJI 3 MAJA

12 września (sobota)

- 13.00 Występy artystyczne (zespoły z Przedszkola nr 4 i 7, Zespół Tańca Nowoczesnego FUX, Fabryka Pomarańczy, Orkiestra Dobrego Humoru, grupa wokalna To My (WTZ PSOUU), grupa taneczna Miejskiego Centrum Profilaktyki, pokazy sztuk walki)
- 15.00 VII Międzynarodowy Festiwal Orkiestr Dętych:
 - Dęta Orkiestra Młodzieżowa z Jistebnika (CZECHY)
 - Orkiestra Dęta przy Szkole Sztuk Pięknych im. Stanisława Moniuszki w Solecznikach (LITWA)
 - Orkiestra Narodowego Domu Kultury z Łucka (UKRAINA)
- 18.30 Koncert zespołu Czeremszyzna
- 20.00 Koncert zespołu Gronicki

13 września (niedziela)

- 10.00 Msza Święta w Kościele p.w. Chrystusa Odkupiciela Przemarsz korowodu dożynkowego i orkiestr dętych na Plac Konstytucji 3 Maja
- 11.30 Uroczystości oficjalne Dożynek Powiatowych
- 13.00 VII Międzynarodowy Festiwal Orkiestr Dętych:
 - Dęta Orkiestra Młodzieżowa z Jistebnika (CZECHY)
 - Orkiestra Dęta przy Szkole Sztuk Pięknych im. Stanisława Moniuszki w Solecznikach (LITWA)
 - Orkiestra Narodowego Domu Kultury z Łucka (UKRAINA)
 - Biłgorajska Orkiestra Dęta im. Czesława Nizio
 - Młodzieżowa Orkiestra Dęta Gminy Strzyżewice
 - Szkolna Orkiestra Dęta Zespołu Szkół Transportowo-Komunikacyjnych w Lublinie
 - Młodzieżowa Orkiestra Dęta Krasnostawskiego Domu Kultury
 - Gminna Orkiestra Dęta w Melgiew
 - Helicopters Brass Orchestra Świdnik
- 19.00 Ogłoszenie wyników festiwalu i rozdanie nagród
- 20.00 Koncert zespołu Brathanki

GOSPODARZE DOŻYNEK

Gospodarzami tegorocznych dożynek będą świdniczanie – starością Danuta Kozieł, starostą Kazimierz Dziobal.

Pani Danuta Kozieł jest mieszkanką Świdnika. Wspólnie z mężem prowadzi 25-hektarowe gospodarstwo rolne, na stawione na uprawę zbóż – przede wszystkim pszenicy i jęczmienia. Część upraw stanowią także

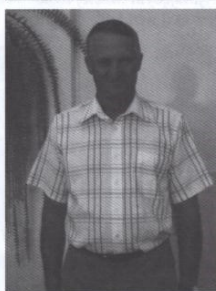


rzepak oraz buraki cukrowe. Oprócz tego państwo Kozielewscy prowadzą niewielką hodowlę trzody chlewnej i koni. W pracach pól pomagają im trójka dorosłych już dzieci.

- Ciężko jest dziś prowadzić gospodarstwo – przyznaje D. Kozieł. - Ceny skupu są tak niskie, że niejednokrotnie nie pokrywają środków, które trzeba wyłożyć na nasioną uprawowo, nawozy, środki chemiczne. Pojawiają się również duże kłopoty ze sprzedażą buraków. Na Lubelszczyźnie, która jest przecież krainą pszenno-buraczną, zlikwidowano kilka cukrowni.

Pani Danuta z wykształcenia jest pielęgniarką, pracuje w świdnickim szpitalu. W wolnych chwilach lubi zajmować się przydomowym ogródkiem oraz czytać książki.

aw



Kazimierz Dziobal mieszka przy ul. Kusocińskiego. Od 1972 roku prowadzi wraz z żoną, przejęte po rodzicach gospodarstwo rolne. Zaczynał jako producent mleka. Obecnie uprawia pszenicę, rzepak, buraki, jęczmień na 35 hektarach, w tym 15 hektarach własnych i 20 hektarach dzierżawy. W gospodarstwie są kombajny – zbożowy i buraczany oraz trzy ciągniki.

Pan Kazimierz jest już po żniwach i siewie rzepaku. Do zebrania zostały jeszcze buraki oraz siew zboża ozimego. - Dzisiaj trudno być rolnikiem – ubolewa starosta dożynek. - Za niskie są ceny skupu. Dwa lata temu za 100 kilogramów pszenicy płacono 96 zł, w tym roku tylko 38-40 zł. Podobnie jest z cenami buraków.

Rolnictwem zajmuje się też jedna z córek pana Kazimierza. Ma gospodarstwo w Kalinówce. Druga córka mieszka w Świdniku.

d

GMINY POWIATU

Powierzchnia gminy

Trawniki wynosi

8416 ha. Dużą część stanowią użytki rolne, zajmujące 6613 ha, czyli 78,58% powierzchni gminy. Przeważają grunty orne (5033 ha), sady, łąki i pastwiska. Lasy i grunty leśne zajmują 633 ha, pozostałe grunty i nieużytki - 1170 ha.

Podstawowym źródłem gospodarki na terenie gminy Trawniki jest rolnictwo. Największą powierzchnię zajmują: pszenica, jęczmień, owies. Uprawiane są też: ziemniaki, buraki cukrowe oraz zioła i warzywa.

W gminie Trawniki jest 2498 gospodarstw rolnych. Dominują gospodarstwa drobnotowarowe. Większość z nich prowadzi działalność wyłącznie rolniczą, niewielki odsetek gospodarczą.

Gmina Trawniki liczy 9435 mieszkańców zamieszkałych w 11 sołectwach. W ewidencji działalności gospodarczej zarejestrowanych jest 293 podmiotów gospodarczych.

Piaski są gminą typowo rolniczą. Jej powierzchnia wynosi 169 km². Grunty orne stanowią 83,9% powierzchni, użytki zielone 4%, lasy 10,6%. W gminie znajduje się 4120 gospodarstw rolnych, o średniej wielkości 4 ha. Ze względu na dobre i żyzne gleby, rolnicy uprawiają głównie pszenicę oraz buraki.

Na terenie Piaski działa ponad 300 firm, zajmujących się głównie handlem i usługami. Najważniejszym obiektem przemysłowym jest Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska OSM Piaski.

Ludność miasta i gminy Piaski wynosi obecnie 11132 osób, z których w samym mieście mieszka 2799 osób.

Typowo rolniczą, nastawioną przede wszystkim na produkcję roślinną, jest gmina **Rybczewice**. Rozwojowi rolnictwa sprzyja dogodny klimat oraz dobre gleby.

Średnia powierzchnia gospodarstwa rolnego wynosi 5,5 ha. Gmina liczy ich 1200. Do głównych upraw należą: zboża i buraki cukrowe. We wsi Kolonia Strzyń i Strzyń funkcjonuje kilka plantacji sadowniczych i upraw czarnej porzeczki.

Na terenie gminy zarejestrowanych jest 141 firm. Ich działalność skupiona jest przede wszystkim na przemyśle rolniczym, transporcie i handlu.

Powierzchnia gminy to 99 km². 7244 ha (46%) stanowią użytki rolne. Grunty orne zajmują 6215 ha (40%), użytki zielone 318 ha (2%), sady 710 ha (5%), lasy 1091 ha (7%). W 14 sołectwach mieszka 3986 osób.

Północną część powiatu świdnickiego zajmuje gmina **Melgiew**. Swoim zasięgiem obejmuje 21 sołectw z łączną liczbą mieszkańców 8526. Ma charakter rolniczy.

Powierzchnia ogólna gminy to 9564 ha. Użytki rolne stanowią 7619 ha. Rozwojowi rolnictwa sprzyjają wysokiej jakości gleby. Średnia powierzchnia gospodarstwa rolnego wynosi 3,5 ha. Uprawia się tu głównie zboża, buraki cukrowe, chmiel i warzywa.

Na terenie gminy zarejestrowano ponad 500 podmiotów gospodarczych. Dużą część związana jest z rynkiem rolniczym, charakteryzuje się produkcją między innymi części do maszyn rolniczych, ciągników, ale i kostki brukowej.

Gmina miejska **Świdnik**, której powierzchnia wynosi 20,35 km², liczy ponad 40 tysięcy mieszkańców. Jest siedzibą powiatu złożonego z gmin: Melgiew, Piaski, Rybczewice, Świdnik i Trawniki.

Sferę gospodarczą miasta zdominował zakład przemysłowy WSK „PZL Świdnik” S.A. Na terenie gminy największą liczbę wśród prowadzących działalność stanowią małe przedsiębiorstwa, zajmujące się głównie handlem i usługami.

W gminie Świdnik znajduje się około 200 gospodarstw rolnych. 1000 ha użytków rolnych, z czego ponad 900 ha zajmują grunty orne, 85 ha sady, 4 ha łąki i pastwiska. W uprawach przeważają: pszenica, buraki cukrowe, ziemniaki.



Loteria dla świetlicy

Podczas dożynek wolontariusze Komitetu Pomocy SOS „Solidarność” poprowadzą loterię fantową. - Dochód przeznaczony zostanie na funkcjonowanie świetlicy dla najmłodszych podopiecznych stowarzyszenia – mówi Urszula Radek, prezes SOS. - Zapraszamy do udziału w loterii.



ISBN 1232-0536

9 771232 053676